



CRYSTALL

 FONDOVALLE



# CRYSTALL

CRYSTALL È UNA COLLEZIONE MOLTO ELEGANTE PROPOSTA IN 4 COLORI E STUDIATA PER RIPRENDERE LA STRUTTURA E LA BELLEZZA DELLA SETA. DISPONIBILE NELLA VERSIONE RETTIFICATA E LAPPATA, CRYSTALL È PROPOSTA NEI FORMATI MODULARI 60X60 E 30X60 PER ARRICCHIRE GLI SPAZI INTERNI DI AMBIENTI RESIDENZIALI E COMMERCIALI CON L'ELEGANZA E IL DESIGN DELLE SUE SUPERFICI.

CRYSTALL IS AN EXTREMELY ELEGANT COLLECTION AVAILABLE IN FOUR COLOURS AND DESIGNED TO CAPTURE THE TEXTURE AND BEAUTY OF SILK. AVAILABLE IN A STRAIGHTENED-EDGED LAPPED VERSION, CRYSTALL COMES IN MODULAR SIZES 60X60 AND 30X60, TO ENHANCE INTERIORS IN HOMES AND BUSINESSES WITH ITS ELEGANCE AND DESIGN FEATURES.

CRYSTALL EST UNE COLLECTION TRÈS ÉLÉGANTE PROPOSÉE EN 4 COULEURS ET CONÇUE POUR REPRENDRE LA STRUCTURE ET LA BEAUTÉ DE LA SOIE. DISPONIBLE DANS LA VERSION RECTIFIÉE ET RODÉE, CRYSTALL EST PROPOSÉE DANS LES FORMATS MODULAIRES 60X60 ET 30X60 POUR ENRICHIR L'INTÉRIEUR DES ESPACES RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX AVEC L'ÉLÉGANCE ET LE DESIGN DE SES SURFACES.

CRYSTALL IST EINE ÄUSSERST ELEGANTE KOLLEKTION, DIE IN 4 FARBEN ANGEBOTEN WIRD UND ENTWICKELT WURDE, UM DIE STRUKTUR UND SCHÖNHHEIT DER SEIDE UMZUSETZEN. ERHÄLTICH IN DER GESCHLIFFENEN UND GELÄPPTEN VERSION WIRD CRYSTALL IN DEN MODULAREN FORMATEN 60X60 UND 30X60 ANGEBOTEN, UM DIE INNENBEREICHE VON WOHN- UND GESCHÄFTSRÄUMEN DURCH DIE ELEGANZ UND DAS DESIGN IHRER OBERFLÄCHEN ZU BEREICHERN.

КОЛЛЕКЦИЯ CRYSTALL ОТЛИЧАЕТСЯ ОСОБОЙ ИЗЫСКАННОСТЬЮ, ПРЕДСТАВЛЕНА В 4 ЦВЕТАХ И ВОССОЗДАЕТ ТЕКСТУРУ И КРАСОТУ ШЕЛКОВОЙ ТКАНИ. РЕКТИФИЦИРОВАННАЯ ПЛИТКА КОЛЛЕКЦИИ CRYSTALL ПРЕДСТАВЛЕНА В МОДУЛЬНЫХ ФОРМАТАХ 60X60 И 30X60 И ИМЕЕТ ПОЛУПОЛИРОВАННУЮ ПОВЕРХНОСТЬ, ИЗЯЩЕСТВО И ДИЗАЙНЕРСКИЙ ШИК КОТОРОЙ УКРАСИТ ВНУТРЕННИЕ ПРОСТРАНСТВА ЖИЛЫХ И ТОРГОВЫХ ПОМЕЩЕНИЙ.

NERO  
30x60 12"x24"

BIANCO  
60x60 24"x24"  
30x60 12"x24"





NERO  
60x60 24"x24"



Decoro Damascato Riv.  
30x60 12"x24"  
Bacchetta Oro  
1,5x60 0,6"x24"

BEIGE  
60X60 24"x24"  
30X60 12"x24"



GRIGIO  
60x60 24"x24"



Composizione Rosone Pavimento  
60x60 (4 pz) 24"x24"

# CRYSTALL



## Lappato e Rettificato

POLISHED AND RECTIFIED  
 ADOUCI ET RECTIFIÉ  
 POLIERT UND REKTIFIZIERT  
 ПРИТЕРТАЯ И КАЛИБРОВАНАЯ



60x60  
24"x24"

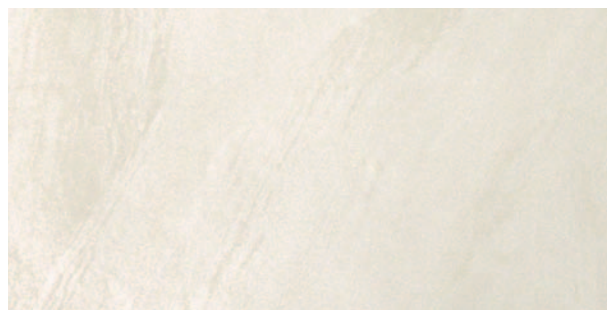


30x60  
12"x24"

BIANCO



60x60 24"x24"

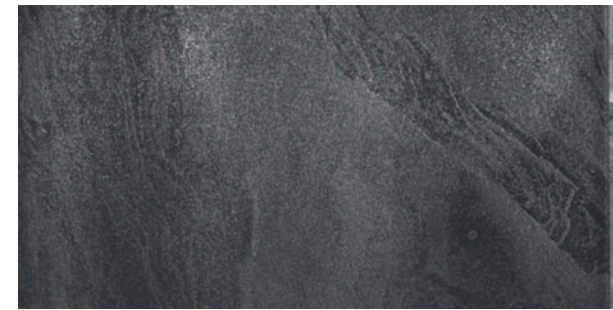


30x60 12"x24"

NERO



60x60 24"x24"



30x60 12"x24"

GRIGIO



60x60 24"x24"

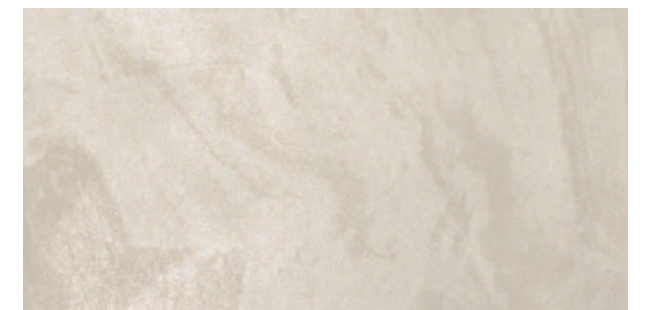


30x60 12"x24"

BEIGE



60x60 24"x24"



30x60 12"x24"

DECORI



30x60 12"x24" - Decoro Damascato Rivestimento



Bacchetta Platino 1,5x60 \*0,6x24"



30x60 12"x24" - Decoro Damascato Rivestimento



Bacchetta Oro 1,5x60 \*0,6x24"



30x60 12"x24" - Decoro Damascato Rivestimento



Bacchetta Platino 1,5x60 \*0,6x24"

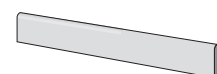


30x60 12"x24" - Decoro Damascato Rivestimento



Bacchetta Platino 1,5x60 \*0,6x24"

PEZZI SPECIALI. SPECIAL PIECES. PIÈCES SPECIALES. FORMSTÜCKE. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



Battiscopa  
8x60 3,8"x24"

# CRYSTALL



## Lappato e Rettificato

POLISHED AND RECTIFIED  
ADOUCI ET RECTIFIÉ  
POLIERT UND REKTIFIZIERT  
ПРИТЕРТАЯ И КАЛИБРОВАННАЯ

BIANCO



Composizione ROSONE pavimento  
60x60 (4 pz) 24"x24"

NERO



Composizione ROSONE pavimento  
60x60 (4 pz) 24"x24"

GRIGIO

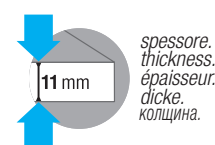


Composizione ROSONE pavimento  
60x60 (4 pz) 24"x24"

BEIGE



Composizione ROSONE pavimento  
60x60 (4 pz) 24"x24"



spessore.  
thickness.  
épaisseur.  
dicke.  
коэффициент.



**Aspetto uniforme**  
Uniform appearance  
Aspect uniforme  
Einheitliches Aussehen  
Однородный вид



**Lieve variazione**  
Slight variations  
Légère variation  
Geringe Abweichung  
Небольшая разница



**Moderata variazione**  
Moderate variations  
Variation modérée  
Mässige Abweichung  
Средняя разница



**Forte stonizzazione**  
Substantial variations  
Effet dénuancé très accentué  
Starke Abweichung  
большая разница тона



Ceramica Fondovalle S.p.A.  
LIFE02 ENVIT/000052  
CLEAN AND SUSTAINABLE  
MICROFINISHING PROCESS

## Imballi

Packages . Emballages . Verpackungen . Упаковка

	Pcs. x	m2. x	kg x	x	m2 x	kg x
<b>60x60</b>	3	1,08	27	32	34,56	864
<b>30x60</b>	6	1,08	27	32	34,56	864

## Istruzioni per la posa

Installation instructions. Conseils de pose. Verlegehinweise. Инструкции по укладке

Posa: fuga 2 mm rettificati. Miscelare prodotti da più scatole. Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun pezzo non superiore ad 1/3 della lunghezza della mattonella.

Laying: 2mm rectified joint. Mix the product from various boxes. When installing, it's recommended not to stagger the pieces by more than 1/3 of the length of the tile.

Pose: joint conseillé 2 mm pour les rectifiés. Mélanger les carreaux de plusieurs boîtes. Pose conseillée avec un décalage entre chaque carreau non supérieur à 1/3 de la longueur du carreau même.

Wir empfehlen eine Fuge von 2 mm und die Fliesen aus mehreren Kartons mischen. Bei einer versetzten Verlegung empfehlen wir 2/3 (zweidrittel) Verbandverlegung.

Укладка: ректифицированный материал укладывать с швом 2 мм. Смешивать изделия из разных коробок. Укладка рекомендовала потрясти штук не более 1/3 длины плитки.





# ■ FONDOVALLE

**Ceramica Fondovalle S.p.A.**

Stabilimento produttivo: Via Fondovalle, 5049 - 41054 Marano sul Panaro (MO) Italy  
Sede Legale Amministrativa e Uffici: Via Rio Piodo, 12 - 41053 Torre Maina (MO) Italy  
Tel. +39 0536 934211 - Fax +39 0536 934250  
[www.fondovalle.it](http://www.fondovalle.it) - [info@fondovalle.it](mailto:info@fondovalle.it)